

3. ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

1. 31973 L 0239: Πρώτη οδηγία 73/239/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 1973, περί συντονισμού των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων που αφορούν την ανάληψη δραστηριότητας πρωτασφαλίσεως, εκτός της ασφαλίσεως ζωής και την άσκηση αυτής, (ΕΕ L 228, 16.8.1973, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε από:
 - 31976 L 0580: Οδηγία 76/580/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29.6.1976 (ΕΕ L 189, 13.7.1976, σ. 13),
 - 11979 H: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
 - 31984 L 0641: Οδηγία 84/641/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 10.12.1984 (ΕΕ L 339, 27.12.1984, σ. 21),
 - 11985 I: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985 σ. 23),
 - 31987 L 0343: Οδηγία 87/343/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22.6.1987 (ΕΕ L 185, 4.7.1987, σ. 72),
 - 31987 L 0344: Οδηγία 87/344/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22.6.1987 (ΕΕ L 185, 4.7.1987, σ. 77),

- 31988 L 0357: Δεύτερη Οδηγία 88/357/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22.6.1988 (ΕΕ L 172, 4.7.1988, σ. 1),
- 31990 L 0618: Οδηγία 90/618/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 8.11.1990 (ΕΕ L 330, 29.11.1990, σ. 44),
- 31992 L 0049: Οδηγία 92/49/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18.6.1992 (ΕΕ L 228, 11.8.1992, σ. 1),
- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31995 L 0026: Οδηγία 95/26/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29.6.1995 (ΕΕ L 168, 18.7.1995, σ. 7),
- 32000 L 0026: Οδηγία 2000/26/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16.5.2000 (ΕΕ L 181, 20.7.2000, σ. 65),
- 32002 L 0013: Οδηγία 2002/13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 5.3.2002 (ΕΕ L 77, 20.3.2002, σ. 17).

Στο άρθρο 8, παράγραφος 1, στοιχείο (α), προστίθενται τα εξής:

- «— ως προς την Τσεχική Δημοκρατία: «akcioná společnost», «družstvo»,
- ως προς τη Δημοκρατία της Εσθονίας: «aktsiaselts»,
- ως προς την Κυπριακή Δημοκρατία: «Εταιρεία περιορισμένης ευθύνης με μετοχές ή εταιρεία περιορισμένης ευθύνης χωρίς μετοχικό κεφάλαιο»,
- ως προς τη Δημοκρατία της Λετονίας: «apdrošināšanas akciju sabiedrība», «savstarpējās apdrošināšanas kooperatīvā biedrība»,
- ως προς τη Δημοκρατία της Λιθουανίας: «akcinės bendrovės», «uždarosios akcinės bendrovės»,
- ως προς τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας: «biztosító részvénytársaság», «biztosító szövetkezet», «biztosító egyesület», «külföldi székhelyű biztosító magyarországi fióktelepe»,
- ως προς τη Δημοκρατία της Μάλτας: «kumpanija pubblika», «kumpanija privata», «fergħa», «Korp ta' l- Assikurazzjoni Rikonnoxxut»,

- ως προς τη Δημοκρατία της Πολωνίας: «spółka akcyjna», «towarzystwo ubezpieczeń wzajemnych»,
- ως προς τη Δημοκρατία της Σλοβενίας: «delniška družba», «družba za vzajemno zavarovanje»,
- ως προς τη Δημοκρατία της Σλοβακίας: «akcioná spoločnosť».

2. 31974 L 0557: Οδηγία 74/557/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Ιουνίου 1974, περί πραγματοποιήσεως του δικαιώματος εγκαταστάσεως και της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών για τις μη μισθωτές δραστηριότητες και τις διαμεσολαβητικές δραστηριότητες σχετικά με το εμπόριο και τη διανομή τοξικών προϊόντων (ΕΕ αριθ. L 307, 18.11.1974, σ. 5), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

Στο Παράρτημα, προστίθενται τα εξής:

«– Τσεχική Δημοκρατία:

1. Τοξικές ουσίες και παρασκευάσματα που καλύπτονται από τον Νόμο αριθ. 157/1988 Sb. περί χημικών ουσιών και χημικών παρασκευασμάτων, όπως τροποποιήθηκε, και κυβερνητικός κανονισμός αριθ. 25/1999 Sb. που θεσπίζει διαδικασία αξιολόγησης του κινδύνου χημικών ουσιών και χημικών παρασκευασμάτων, τη μέθοδο ταξινόμησης και επισήμανσής τους και το ζήτημα του καταλόγου των εφεξής ταξινομημένων επικίνδυνων χημικών ουσιών, όπως τροποποιήθηκε.
2. Βιολογικά παρασιτοκτόνα για χρήση στη γεωργία, που καλύπτονται από τον Νόμο αριθ. 147/1996 Sb. για την φυτοϋγειονομική προστασία, όπως τροποποιήθηκε και τέθηκε σε εφαρμογή με το Διάταγμα του Υπουργείου Γεωργίας αριθ. 91/2002 Sb.

– Εσθονία:

1. Προϊόντα που υπόκεινται σε ειδικές ρυθμίσεις, τα οποία καλύπτονται από τον Νόμο περί Χημικών της 6ης Μαΐου 1998 και από το παράγωγο δίκαιο που βασίζεται στον εν λόγω Νόμο. Ο κατάλογος επικίνδυνων προϊόντων ο οποίος συντάχθηκε σύμφωνα με το τμήμα 11 του Νόμου περί Χημικών, καταρτίσθηκε από το Υπουργείο Κοινωνικών Υποθέσεων στον κανονισμό αριθ. 59 της 30ής Νοεμβρίου 1998.
2. Τα καταχωρηθέντα προϊόντα φυτοπροστασίας καλύπτονται από τον Νόμο περί Φυτοπροστασίας της 15ης Μαρτίου 2000 και από το παράγωγο δίκαιο που βασίζεται σε αυτόν.

Ο κατάλογος των απαγορευμένων ενεργών ουσιών σε προϊόντα φυτοπροστασίας καθορίζεται από τον κυβερνητικό κανονισμό αριθ. 285 της 30ής Αυγούστου 2000.

– Κύπρος:

1. Χημικά προϊόντα που καλύπτονται από τον περί Επικινδύνων Ουσιών Νόμο του 1991 (199/1991) τον περί Επικινδύνων Ουσιών (Τροποποιητικός) Νόμο του 1997 (27(I)/1997), τον περί Επικινδύνων Ουσιών (Τροποποιητικός) Νόμο του 2002 (81(I)/2002) και τους περί Επικινδύνων Ουσιών (Ταξινόμηση, Συσκευασία και Σήμανση Επικινδύνων Ουσιών και Παρασκευασμάτων) Κανονισμούς του 2002 (Κ.Δ.Π. 292/2002).
2. Τα γεωργικά φάρμακα καλύπτονται από τον περί Γεωργικών Φαρμάκων Νόμο του 1993 ((I)/1993) και τους περί Γεωργικών Φαρμάκων Κανονισμούς του 1993 και του 2000.

– Λετονία:

1. Χημικές ουσίες που καλύπτονται από τον Νόμο περί χημικών ουσιών και χημικών προϊόντων της 1ης Απριλίου 1998 και από τους κανονισμούς που βασίζονται σε αυτόν.
2. Προϊόντα φυτοπροστασίας (περιλαμβανομένων των βιολογικών παρασιτοκτόνων που προορίζονται για τη γεωργία) τα οποία καλύπτονται από τον Νόμο περί φυτοπροστασίας της 17ης Δεκεμβρίου 1998.

– Λιθουανία:

Δηλητηριώδεις ουσίες οι οποίες περιλαμβάνονται στο Υπουργικό Διάταγμα του Υπουργού Υγείας αριθ. 195 της 26ης Απριλίου 2002 σχετικά με την έγκριση του καταλόγου δηλητηριωδών ουσιών ανάλογα με την τοξικότητά τους, ο οποίος περιλαμβάνει χημικές ουσίες οι οποίες θα πρέπει να επισημαίνονται με τα σύμβολα επικινδυνότητας T (τοξική) ή T+ (ιδιαίτερα τοξική), σύμφωνα με τις απαιτήσεις της οδηγίας 67/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου.

– Ουγγαρία:

1. Οι ακόλουθες ουσίες:

- φωσφίνη και προϊόντα τα οποία μπορούν να απελευθερώσουν φωσφίνη,
- αιθυλενοξείδιο,
- διθειάνθρακας,
- υδροκυάνιο και διαλυτά άλατα υδροκυανίου,
- υδροκυάνιο και διαλυτά άλατα υδροφθορίου,
- ακρυλονιτρίλια,
- υγρή αμμωνία,
- χλωροπικρίνη,
- τετραχλωράνθρακας,
- τριχλωροακετονιτρίλιο.

2. Τρωκτικοκτόνο, εντομοκτόνο, απωθητικό και προσελκυστικό (βιοκτόνα = μη γεωργικά παρασιτοκτόνα) προϊόντα ρυθμιζόμενα με το Διάταγμα αριθ. 3/1969 (V.16) EūM του Υπουργείου Υγείας, τα οποία κυκλοφορούν για σκοπούς δημόσιας υγείας.

– Μάλτα:

1. Βιοκτόνοι παράγοντες και προϊόντα φυτοπροστασίας του Att dwar il-Kontroll tal-Pesticidji (Kap. 430) (Att XI tal-2001) (Πράξη περί ελέγχου παρασιτοκτόνων) (Cap. 430) (Act XI-2001) και στο παράγωγο δίκαιο που έχει θεσπισθεί δυνάμει της εν λόγω Πράξης.
2. Πρόδρομες ουσίες που περιλαμβάνονται στο Ordinanza dwar il- Medicini Perikolużi (Kap. 101) (Ordinanza XXXI tal-1939, kif sussegwentement emendata) (Διάταγμα περί Επικίνδυνων Ναρκωτικών) (Cap. 101) (Ordinance XXXI of 1939), όπως τροποποιήθηκε στη συνέχεια).
3. Ουσίες που απαριθμούνται στο Ordni dwar Sustanzi Velenużi (Διάταγμα περί Δηλητηριωδών Ουσιών – κυβερνητική εγκύκλιος 510 του 1967) (Poisonous Substances Order – Government Notice 510 tal 1967) που εκδόθηκε δυνάμει του Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha (Kap. 31) (Ordinanza XVII tal-1901, kif sussegwentement emendata) – (Διάταγμα περί Ιατρικών και Συγγενών Επαγγελματών) (Cap. 31) (Ordinance XVII of 1901), όπως τροποποιήθηκε στη συνέχεια).

– Πολωνία:

1. Προϊόντα φυτοπροστασίας που περιλαμβάνονται στον Νόμο της 12ης Ιουλίου 1995 σχετικά με την προστασία των καλλιεργούμενων φυτών (Dz.U. 1999, Nr 66, poz. 751, με τροποποιήσεις).
2. Απορρίμματα που καλύπτονται από το Νόμο της 27ης Απριλίου 2001 περί απορριμμάτων (Dz.U. 2001, Nr 62, poz. 628, με τροποποιήσεις).

– Σλοβενία:

1. Ουσίες και παρασκευάσματα που περιλαμβάνονται στο 'Seznam registriranih fitofarmaceutskih sredstev v Republiki Sloveniji' (Uradni list RS, št. 31/01, str. 3393, št. 70/01, str. 7317 in št. 94/01, str. 9193) που εκδίδει περιοδικά το Υπουργείο Γεωργίας, Δασών και Τροφίμων σύμφωνα με το άρθρο 28 του Νόμου περί προϊόντων φυτοπροστασίας (Zakon o fitofarmaceutskih sredstvih, Uradni list št. 11/01, str. 1163).

2. Ουσίες και παρασκευάσματα ταξινομημένα ως επικίνδυνες χημικές ουσίες δυνάμει του Νόμου περί Χημικών Ουσιών (Zakon o kemikalijah, Uradni list RS, št. 36/1999, str. 4165).

– Σλοβακία:

1. Χημικές ουσίες και παρασκευάσματα το εμπόριο και η διανομή των οποίων ρυθμίζονται από τον Νόμο αριθ. 163/2001 Z.z. περί χημικών ουσιών και παρασκευασμάτων.
2. Τα προϊόντα φυτοπροστασίας, συμπεριλαμβανομένων των βιολογικών προϊόντων φυτοπροστασίας, η κυκλοφορία στην αγορά των οποίων ρυθμίζεται από τον Νόμο αριθ. 471/2001 Z. z. για την τροποποίηση του Νόμου αριθ. 285/1995 Z. z. για την Φυτοϋγειονομική Προστασία, ιδίως όσον αφορά τα άρθρα 15 και 19, καθώς και το άρθρο 14 του Διατάγματος του Υπουργού Γεωργίας της Σλοβακικής Δημοκρατίας της 21ης Ιανουαρίου 2001 αριθ. 3322/3/2001-100 περί καθορισμού λεπτομερειών για τα προϊόντα φυτοπροστασίας.».

3. 31977 L 0092: Οδηγία 77/92/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1976, περί των μέτρων που αποσκοπούν στη διευκόλυνση της πραγματικής ασκήσεως του δικαιώματος εγκαταστάσεως και της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών όσον αφορά δραστηριότητες πράκτορα και μεσίτη ασφαλειών (ex Ομάδα 630 ΔΤΤΒ), και, ιδίως, περί των μεταβατικών μέτρων όσον αφορά τις δραστηριότητες αυτές (ΕΕ L 26, 31.1.1977, σ. 14), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985 σ. 23),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

(α) Στο άρθρο 2, παράγραφος 2, στοιχείο (α), προστίθενται τα εξής:

- «– στην Τσεχική Δημοκρατία:
 - «zajišťovací nebo zajišťovací makléř»,

- στην Εσθονία:
 - «kindlustusmaakler»,

- στην Κύπρο:
 - «Πράκτορας»,

- στη Λετονία:
 - «apdrošināšanas brokeru sabiedrība»,

- στη Λιθουανία:
 - «draudimo brokeris»,

- στην Ουγγαρία:
 - «biztosítási alkusz»,

- στη Μάλτα:
 - «agent fl-assikurazzjoni»,
- στην Πολωνία:
 - «broker ubezpieczeniowy», «broker reasekuracyjny»,
- στη Σλοβενία:
 - «zavarovalni posrednik»,
- στη Σλοβακία:
 - «poisťovacie maklére».

(β) Στο άρθρο 2, παράγραφος 2, στοιχείο (β), προστίθενται τα εξής:

- «– στην Τσεχική Δημοκρατία:
 - «pojišťovací agent»,
- στην Εσθονία:
 - «kindlustusagent»,
- στην Κύπρο:
 - «Μεσάζοντας»,

- στη Λετονία:
 - «apdrošināšanas aģentūra», «apdrošināšanas aģents»,
- στη Λιθουανία:
 - «draudimo agentas»,
- στην Ουγγαρία:
 - «egyes biztosítási ügynök», «többes biztosítási ügynök», «vezérügynök»,
- στη Μάλτα:
 - «brokers fl-assikurazzjoni»,
- στην Πολωνία:
 - «agent ubezpieczeniowy»,
- στη Σλοβενία:
 - «zavarovalni zastopnik»,

- στη Σλοβακία:
 - «poist'ovaci agent».

(γ) Στο άρθρο 2, παράγραφος 2, στοιχείο (γ), προστίθενται τα εξής:

- «– στην Τσεχική Δημοκρατία:
 - «pomocný pojišť'ovací zprostředkovatel»,
- στην Κύπρο:
 - «Μεσίτης ασφαλίσεων»,
- στην Ουγγαρία:
 - «alügynök»,
- στη Μάλτα:
 - «Sotto-agent fl-assikurazzjoni».

4. 31979 L 0267: Πρώτη οδηγία του Συμβουλίου 79/267/ΕΟΚ, της 5ης Μαρτίου 1979, περί συντονισμού των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων που αφορούν την ανάληψη της δραστηριότητας της πρωτασφαλίσεως ζωής και την άσκηση αυτής (ΕΕ L 63, 13.3.1979, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985 σ. 23),
- 31990 L 0619: Οδηγία 90/619/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 8.11.1990 (ΕΕ L 330, 29.11.1990, σ. 50),
- 31992 L 0096: Οδηγία 92/96/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 10.11.1992 (ΕΕ L 360, 9.12.1992, σ. 1),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

- 31995 L 0026: Οδηγία 95/26/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29.6.1995 (EE L 168, 18.7.1995, σ. 7),
- 32002 L 0012: Οδηγία 2002/12/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 5.3.2002 (EE L 77, 20.3.2002, σ. 11).

Στο άρθρο 8, παράγραφος 1, στοιχείο (α), προστίθενται τα εξής:

- «– όσον αφορά την Τσεχική Δημοκρατία: «akcioná společnost», «družstvo»,
- όσον αφορά τη Δημοκρατία της Εσθονίας: «aktsiaselts»,
- όσον αφορά την Κυπριακή Δημοκρατία: «Εταιρεία περιορισμένης ευθύνης με μετοχές ή εταιρεία περιορισμένης ευθύνης χωρίς μετοχικό κεφάλαιο»,
- όσον αφορά τη Δημοκρατία της Λετονίας: «apdrošināšanas akciju sabiedrība», «savstarpējās apdrošināšanas kooperatīvā biedrība»,
- όσον αφορά τη Δημοκρατία της Λιθουανίας: «akcinės bendrovės», «uždariosios akcinės bendrovės»,

- όσον αφορά τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας: «biztosító részvénytársaság», «biztosító szövetkezet», «biztosító egyesület», «külföldi székhelyű biztosító magyarországi fióktelepe»,
- όσον αφορά τη Δημοκρατία της Μάλτας: «kumpanija pubblika», «kumpanija privata», «fergħa», «Korp ta' l- Assikurazzjoni Rikonnoxxut»,
- όσον αφορά τη Δημοκρατία της Πολωνίας: «spółka akcyjna», «towarzystwo ubezpieczeń wzajemnych»,
- όσον αφορά τη Δημοκρατία της Σλοβενίας: «delniška družba», «družba za vzajemno zavarovanje»,
- όσον αφορά τη Δημοκρατία της Σλοβακίας: «akcioná spoločnosť».

5. 32000 L 0012: Οδηγία 2000/12/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000, σχετικά με την ανάληψη και την άσκηση δραστηριότητας πιστωτικών ιδρυμάτων (ΕΕ L 126, 26.5.2000, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 32000 L 0028: Οδηγία 2000/28/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18.9.2000 (ΕΕ L 275, 27.10.2000, σ. 37).

Στο άρθρο 2, παράγραφος 3, προστίθενται τα εξής:

- «– στη Λετονία, της «krājaizdevu sabiedrības», των οργανισμών οι οποίοι, δυνάμει του «Krājaizdevu sabiedrību likums» αναγνωρίζονται ως συνεταιριστικοί οργανισμοί, οι οποίοι παρέχουν χρηματοοικονομικές υπηρεσίες μόνο στα μέλη τους,
- στη Λιθουανία, της «kredito unijos», πλην της «Centrinė kredito unija»,
- στην Ουγγαρία, της «Magyar Fejlesztési Bank Rt.» και της «Magyar Export-Import Bank Rt.»,
- στην Πολωνία, της «Spółdzielcze Kasy Oszczędnościowo – Kredytowe» και της «Bank Gospodarstwa Krajowego».»